

Zeitschrift: Archives des sciences et compte rendu des séances de la Société
Herausgeber: Société de Physique et d'Histoire Naturelle de Genève
Band: 45 (1992)
Heft: 1: Archives des Sciences

Artikel: Proton spin relaxation study of the germination of barley grains
Autor: Degli Agosti, Robert / Lenk, Rudolf / Greppin, Hubert
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-740332>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Archs Sci. Genève	Vol. 45	Fasc. 1	pp. 61-68	Mai 1992
-------------------	---------	---------	-----------	----------

Séance du 6 février 1992

PROTON SPIN RELAXATION STUDY OF THE GERMINATION OF BARLEY GRAINS

BY

Robert DEGLI AGOSTI*, Rudolf LENK* & Hubert GREPPIN*

ABSTRACT

The time-evolution of the spin relaxation of water protons during the germination of barley grains in-situ, supplied continuously by water, was investigated using a "home-made" permanent-magnet NMR relaxometer, working at 25 MHz. It was found that the values of the spin-lattice time, T_1 , are higher in germinating than in "killed" grains.

RÉSUMÉ

L'évolution dans le temps de la relaxation des spins des protons de l'eau a été examinée in-situ à l'aide d'un relaxomètre en RMN, travaillant à 25 MHz, chez la graine d'orge, alimentée en continu par de l'eau. Chez les graines qui germent normalement, le temps de relaxation spin-réseau, T_1 , est beaucoup plus élevé que chez les graines tuées.

INTRODUCTION

Nuclear Magnetic Resonance (NMR) in the pulse regime has proved to be a powerful tool for noninvasive investigation of the living state (GADIAN, 1982), particularly in the domain of molecular dynamics (GRANGE *et al.*, 1980, LENK 1986).

In spite of the vast application of NMR in the field of plant biology, little attention was directed to the NMR Studies of grains *in-vivo*. Consequently, we have introduced the application of the pulse NMR for the study of the fast molecular dynamics in grains of oat (DEGLI AGOSTI *et al.*, 1989, 1991). In the present contribution we report the application of this procedure to the study of the time-evolution of the spin-lattice (T_1) and the spin-spin (T_2) relaxation times and their ratio for the different physiological states in grains of barley (*Hordeum vulgare*, var. Himalaya).

* Laboratoire de Biochimie et Physiologie Végétales, Pavillon des Isotopes de l'Université de Genève, 20 bv. d'Yvoy, CH-1211 Genève 4, Switzerland.

MATERIAL AND METHODS

Plant material

The naked barley cultivar was used. Before the experiments, grains were mixed with a fungicide powder (Thiotox, Sandoz, with 80% Thiram: Bis dimethylthiocarbamoyl disulfide).

In order to obtain killed grains, these were enclosed in a glass tube and dipped in a water-bath at 100° C for 40 min before the experiment.

The barley grains were germinated directly in the NMR 7 mm standard tubes at 19 ± 0.5° C in darkness. In this *in-situ* experimental configuration the investigated grain is supplied by a "water guide" using a strip of paper (Filter paper no. 595 from Schleicher & Schüll) dipped in a reservoir of doubly deionised and distilled water (Fig. 1). Measurements were performed with the aid of a very low-intensity green safelight.

NMR spectroscopy

The T_1 relaxation times were measured on a "home-made" pulse NMR spectrometer working at 25 MHz (Fig. 2). The pulse transmitter comprises a crystal oscillator, two double-balance mixers (Anzac MD-108), a broad-band booster amplifier (ZHL-3A, Mini-Circuits) and a final stage RF power amplifier, consisting of two RCA 6417 tubes, hooked in push-pull and gated. The RF-phase incoherence was removed by the 90° phase shifter (quadrature hybrid JH-114, Anzac). The maximum power of the transmitter during the RF pulses was 20 W into a 50 Ohm load. The on/off ratio of the transmitter was better than 10⁷.

The probe used is of the crossed coil type, situated in the 2.4 cm gap of a permanent magnet (Fig. 2). This construction, rather than a single coil, was chosen because, by making the transmitter coil larger than the receiver coil, a homogeneous RF-field over the active part of the cylindrical sample can be obtained. The transmitter coil is made up of two sections (Helmholtz system), one on each side of the sample. Each section is of rectangular shape, the larger dimension being parallel to the sample tube. The receiver coil is cylindrical of diameter 8 mm and of length 4 mm. For the inversion of magnetization, the duration of the RF-field pulse is 85 microsecond.

The NMR signals are amplified by a home-made preamplifier and processed by the Polaron NMR receiver endowed by the phase sensitive detector.

All timing signals are synchronous with the single master clock. Therefore, the oscillator output is changed by the SN7490 counter to 1 MHz to trigger the TTL pulse programmer. The latter makes use of dual retriggerable monostable multivibrators SN74123. The multivibrator "M1" provides the first pulse of the two-pulse sequence, whereas the multivibrator "M3" generates the second pulse and the multivibrator "M2" produces the delay between the two pulses. The output from the pulse programmer is fed to the double balance mixers. The delay between the pulses is measured by the 5302A universal counter (Hewlett Packard). All logic and control signals are TTL compatible.

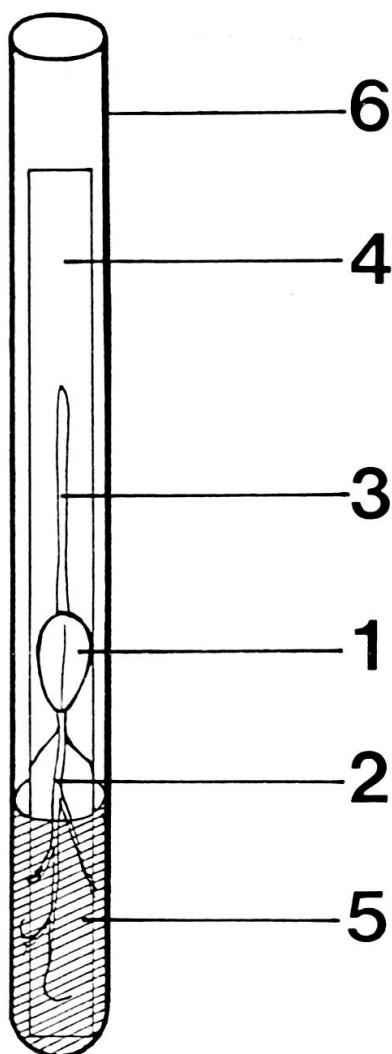


FIG. 1.

The experimental situation of the barley grain: The grain (1) placed on a strip of filter paper (4) dipping in a doubly distilled and deionized water reservoir (5) germinates in the 7 mm NMR tube (6), in darkness. Roots (2) and a shoot (3) develop. The measuring NMR region is located in the grain (1) during the experiment. Germination takes place directly in the NMR tube which is maintained in the NMR spectrometer. Measurements can be done continuously in time.

The spin-lattice relaxation times T_1 , were measured by the well-known *inversion-recovery* [$180^\circ - t - 90^\circ$] pulse sequence. The whole equipment is working in the darkness in an underground room with a stable temperature.

The grain, which remains fixed on the band of paper, represents a two-phase system with a slow exchange. Spin relaxation in such a system was studied by ZIMMERMANN AND BRITTIN (1957). Generally, a slow exchange in a multiple phase system yields the weighted average of effects taking place separately in each phase. In this case, the longitudinal magnetization M_2 , measured by the *inversion-recovery* method, is given by

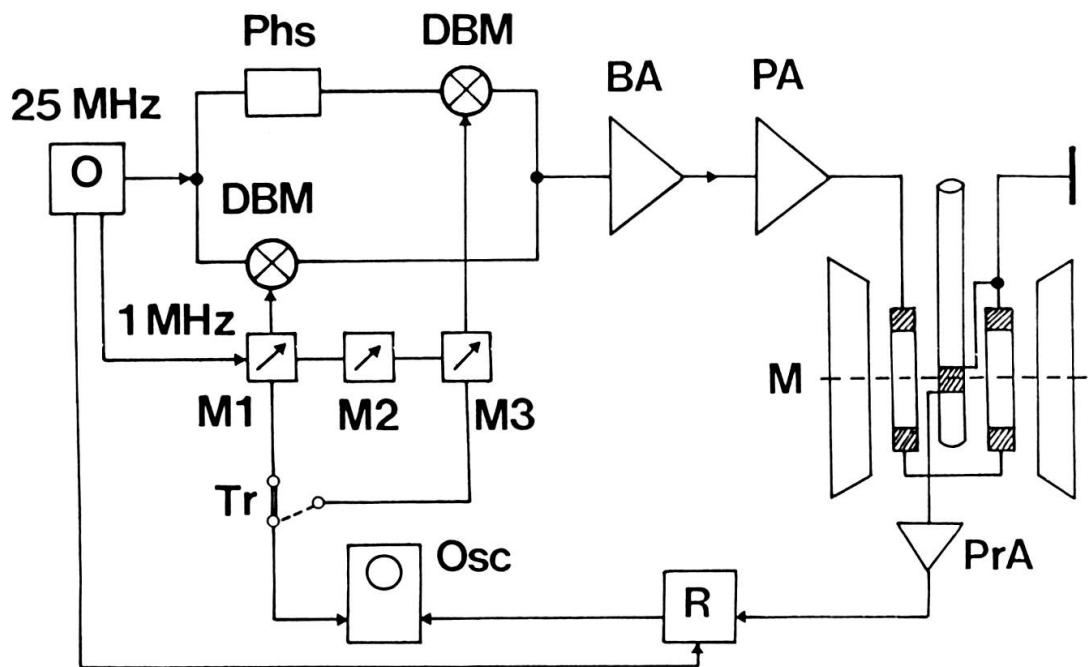


FIG. 2.

Block diagram of the NMR pulse spectrometer, working at 25 MHz. O: crystal oscillator. DBM: Double balance mixer. Phs: Phase shifter (90°). BA: Booster amplifier. PA: Power amplifier. PrA: Preamplifier. R: Receiver. Osc: Oscilloscope. M1, M2, M3: Monostable multivibrators. Tr: Trigger channel. M: Magnet.

$$M_2(t) = M' [1 - 2\exp(-t/T_1')] + \\ + M'' [1 - 2\exp(-t/T_1'')] \quad (1)$$

where M' is the magnetization at $t=0$ and T_1' the spin-lattice relaxation of the water system in the grain, M'' is the magnetization at $t=0$ and T_1'' the spin-lattice relaxation of the water guide.

The values of M'' and T_1'' , concerning the water-guide, were measured separately before the experiment.

The values of T_1' were measured by the "null-method". In this case, the right-hand side of eq. (1) equals zero. The approximate solution of this equation was done by the Newton interpolation method.

The values of the spin-spin relaxation times T_2 were measured by the standard spin-echo method using the sequence: $90^\circ - t - 180^\circ - \text{echo}$.

RESULTS

The grain, placed inside the receiving coil and supplied by water (Fig. 1), starts the germination process. During the initial stage of imbibition, the T_1 relaxation times have

a minimum value between 50-70 ms. After about three days, one can observe the growth of the grainling. This is accompanied by a significant increase of the T_1 relaxation time of the water protons in the grain, as presented by curve A in Fig. 3.

We studied also the grains, in which the living capacity was "killed" by a pretreatment before the measurement at 100° C for 40 min. The comparison of the time-dependent spin-lattice relaxation values T_1 for the germinated grains with those for the un-germinated (killed) grains shows that the former (curve A) are higher than the latter (curve B, Fig. 3). This is similar to the result obtained in grains of oat in our preceding work (DEGLI AGOSTI *et al.* 1991).

The results of the spin-spin relaxation are also presented in Fig. 3. The curve C shows also the evolution of the T_2 relaxation time for the living grains, while that for the killed grains is given by the curve D. It is clear that the spin-spin relaxation times are less different than the spin-lattice relaxation times between living and dead grains.

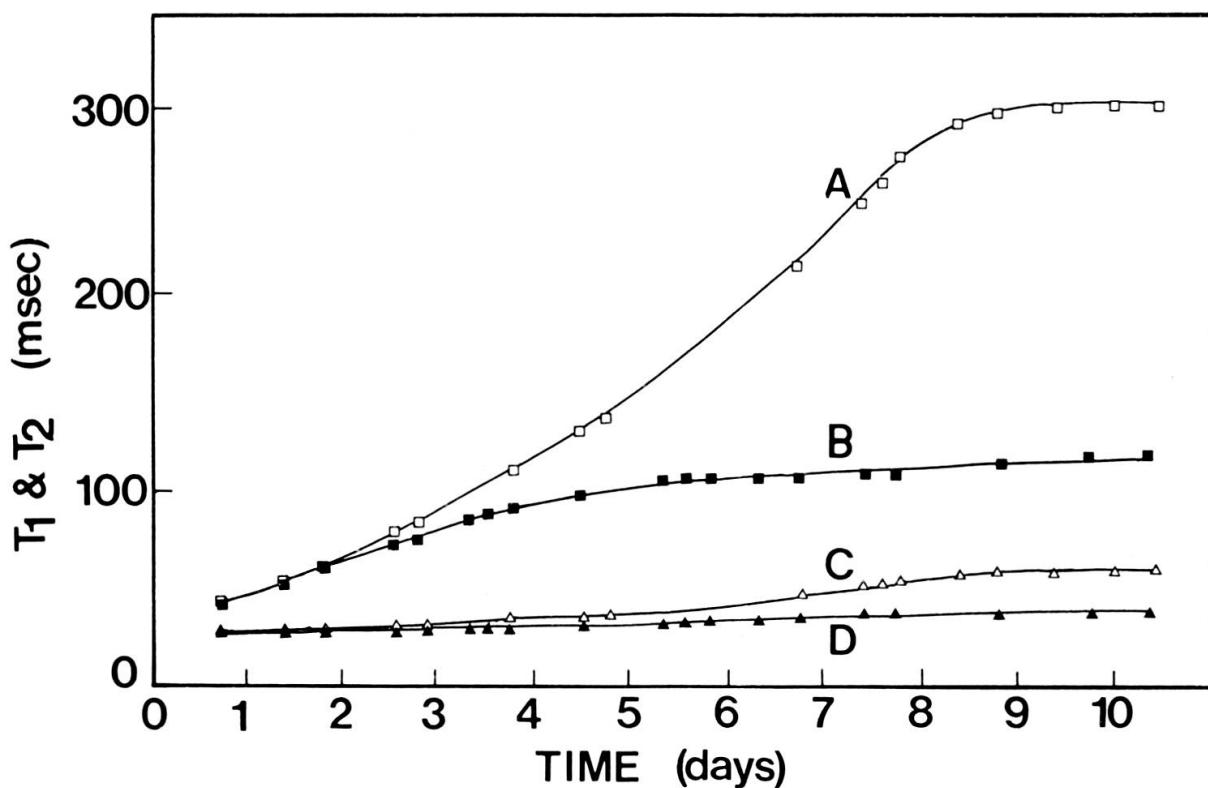


FIG. 3.

The time-evolution of the spin-lattice relaxation time T_1 and the spin-spin relaxation time T_2 in a grain of barley at 25 MHz. A) T_1 in the germinating grain. B) T_1 in the "killed" grain. C) T_2 in the germinating grain. D) T_2 in the "killed" grain.

DISCUSSION

The spin-lattice relaxation time T_1 measures the fast brownian dynamics of the water-proton system and indicates the thermodynamic state of the system (LENK, 1986). If the fast brownian dynamics of the trapped water molecules has the rotational character, then following BLOEMBERGEN *et al.* (1948), the spin-lattice relaxation rate is proportional to the sum of the Lorentzian spectral densities

$$1/T_1 = K \cdot [J(2\pi f) + 4J(4\pi f)]/5 \quad (2)$$

where the related spectral densities are:

$J(2\pi f) = t_c/[1+(2\pi f t_c)^2]$, $J(4\pi f) = t_c/[1+(4\pi f t_c)^2]$, f is the frequency, $K = I(I+1) \gamma^4 h^2 / R^6$, R is the interprotonic distance, γ is the gyromagnetic ratio and I is the spin value.

Using eq. (2), one obtains at the room temperature $[(2\pi f t_c)^2 \ll 1]$

$$1/T_1 = K \cdot t_c \quad (3)$$

This means that the rotational correlation time t_c is proportional to the spin-lattice relaxation rate $1/T_1$, which can be particularly applied in the study of the phase transitions from the state "A" to the state "B", using the following ratio

$$T_{1A}/T_{1B} = t_{cB}/t_{cA} \quad (4)$$

The spin-spin relaxation rate is given by

$$1/T_2 = K \cdot [3t_c + 5J(2\pi f) + 2J(4\pi f)]/10 \quad (5)$$

At the room temperature $[(2\pi f t_c) \ll 1]$, eq. (5) yields

$$1/T_2 = K \cdot t_c \quad (6)$$

Relations (2) and (6) show that for $2\pi f t_c)^2 \ll 1$, the spin-spin relaxation rate equals to the spin-lattice relaxation rate ($1/T_2 = 1/T_1$).

Furthermore we define the parameter r

$$r = T_1/T_2 \quad (7)$$

which measures the deviation of the brownian dynamics from the isotropic rotation.

Figure 4 illustrates the changes of the parameter r as a function of time. The parameter r increases monotonically with the final value of $r = 5.1$ for the living grains and of $r = 3.4$ for the killed grains. The brownian dynamics in the investigated samples is probably a mixture of the rotation and translation (see also LENK, 1972). Note also

that the values of r in Fig. 4 are smaller than that obtained by us for the agar-water samples (LENK *et al.*, 1982).

The approach described in this paper allows one to follow *continuously* and *in-situ*, by pulse-NMR, the evolution of germination and the further development of the barley grain in darkness. In this situation, the T_1 relaxation time gives information on the dynamics of water protons. Initially, the molecules of water diffuse into the grains (imbibition <2-3 days) and its dynamics is very restricted, as shown by a very low T_1 (the T_1 relaxation time of pure water is 3.5 s). After the begining of germination (2-3 days), the radicle protrudes and the embryo develops. At the same time, the T_1 relaxation time also increases to reach its maximum value after about 9 days. Thus the water dynamics has significantly increased (eq. 4).

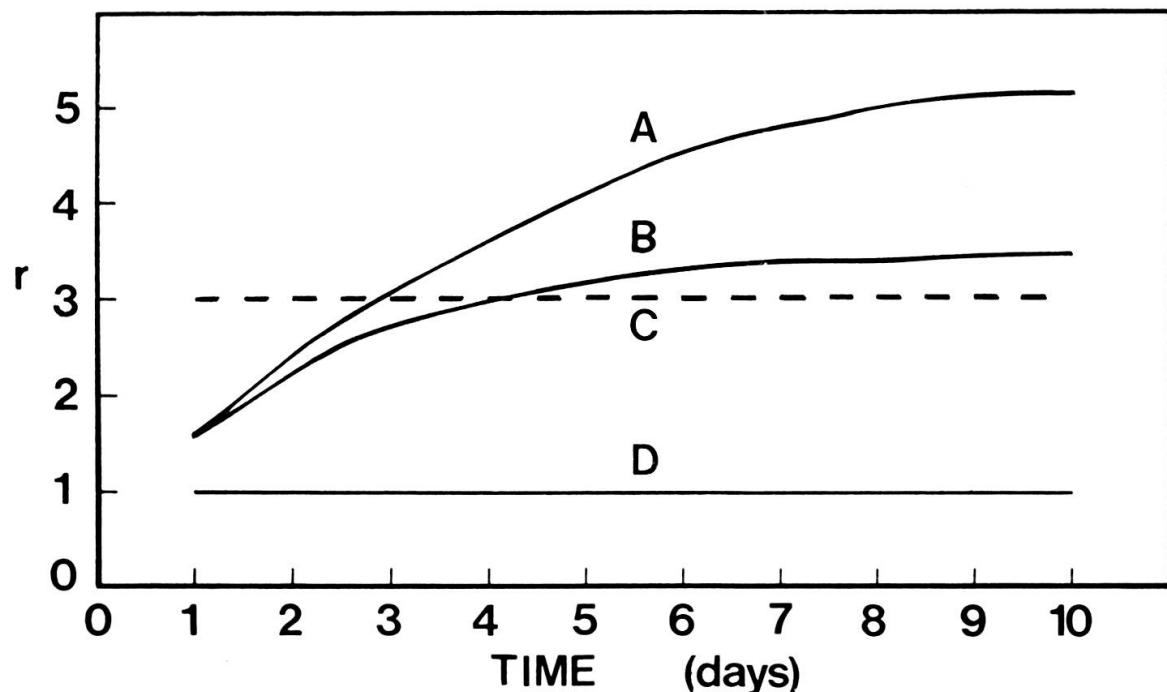


FIG. 4.

The time evolution of the parameter $r = T_1/T_2$. A) Germinating grain. B) "Dead" grain. C) $r = 3.0$ for distilled water. D) $r = 1$ for pure isotropic rotation.

This can be explained by the known transformation of stored substances in the grains and their transfer to growing tissues. The increase of T_1 is clearly related to the physiological development of a normal living grain, since the *non-germinating grains* do not exhibit this phenomenon (inspite of a small initial increase of the T_1 relaxation time due to pure physico-chemical properties of the grain).

In the absence of light, the physiology of the seedling is purely heterotrophic. The system is thus characterized by a strong irreversibility towards the degradation of the grain storage.

According to eq. (4), our results can be interpreted from the thermodynamical point of view: the grain can be considered as a *heat reservoir* of the plant. At the begining of germination, the state of this system is characterized by a very restricted molecular dynamics and low internal energy.

During the germination and further development of the plantlet, the molecular dynamics and consequently, the internal energy of the grain, increases dramatically. A high molecular dynamics in this organ is necessary in order to assume an adequate distribution of organic matter to the growing part of the grainling (shoot and roots) and the cell nutrition. In the higher dynamic state, the molecular components can easily find their final configuration and the nutrients can easily diffuse toward their destination. This is experimentally illustrated by the evolution of the parameter r (see Fig. 4), in which the translational brownian component (diffusion) of the motion of water molecules is probably increased at the expense of its rotational component.

REFERENCES

- BLOEMBERGEN, N., PURCELL, E.M. and POUND, R.V. (1948). Relaxation effects in Nuclear Magnetic Resonance absorption. *Phys. Rev.*, **73**, 679-712.
- DEGLI AGOSTI, R., LENK, R. and GREPPIN, H. (1989). Examen d'une plantule par la RMN. *Saussurea*, **20**, 89-95.
- DEGLI AGOSTI, R., LENK, R. and GREPPIN, H. (1991). Etude par la Résonance Magnétique Nucléaire de la germination d'une céréale. *Archs. Sci. Genève*, **44**, 235-243.
- GADIAN, D.G. (1982). *Nuclear Magnetic Resonance and its application to living systems*. Clarendon Press, Oxford.
- GRANGE, A., DUPANLOUP, A. and BENE, G. (1980). Evolution du temps de relaxation T_1 des protons de l'eau biologique au cours de la maturation des graines de Haricot. *C.R. Ac. Sci. Paris*, **291**, 307-309.
- LENK, R. (1972). Spin-lattice relaxation and stochastic isotropic translation in elastomers and glycerol. *Advan. Mol. Relax. Processes*, **3**, 3-12.
- LENK, R. (1986). *Fluctuations, diffusion and spin relaxation*. Elsevier, Amsterdam.
- LENK, R., BERNARDINI, N., BONZON, M. and GREPPIN, H. (1982). Molecular dynamics and entropy changes in the agar-water system. *Chem. Phys. Letters*, **88**, 119-122.
- ZIMMERMANN, J.R. and BRITTIN, W.E. (1957). Magnetic resonance studies in multiple phase systems: Lifetime of a water molecule in an adsorbing phase on silica gel. *J. Phys. Chem.*, **61**, 1328-1333.

Manuscrit reçu le 12 février 1992